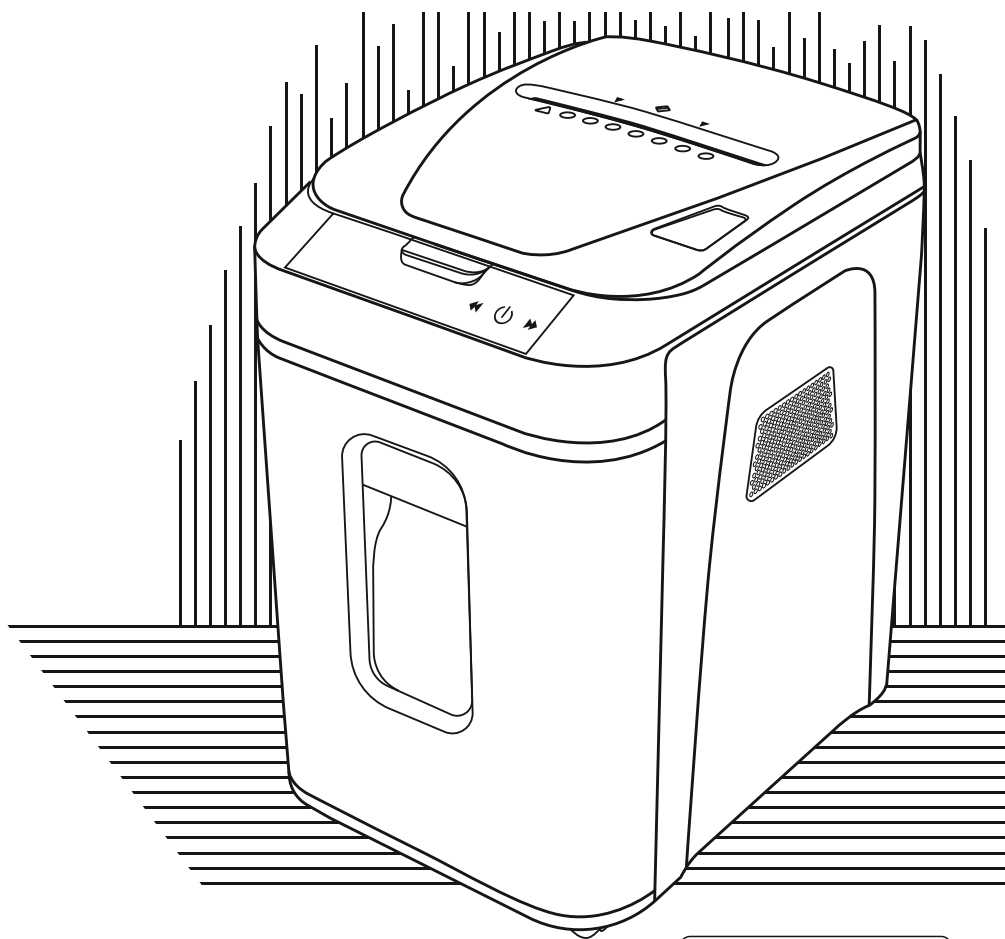


**OFFICE KIT**

# SA150 (3,8x12)

уничтожитель бумаг



РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**EAC** **CE**

Декларация о соответствии:  
ТС № RU Д-СН.НА27.В.12992/18

## Инструкция по безопасности

Обязательно прочтите перед использованием!

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией для того, чтобы использовать возможности аппарата наилучшим образом и избежать травм и повреждений машины, вызванных неправильной эксплуатацией.

### ВНИМАНИЕ



Риск травмирования!  
Не прикасайтесь к ножам в приемном слоте уничтожителя



Устройство не предназначено для использования детьми  
(изделие не является игрушкой)



Не вставляйте посторонние предметы в приемный слот  
для бумаги



Не распыляйте и не храните какие-либо аэрозольные  
продукты внутри устройства или возле него



При работе с уничтожителем не допускаются свободно-выступающие  
части одежды - длинные рукава, галстуки, шарфы



В целях безопасности, уберите длинные волосы и снимите украшения,  
которые могут попасть в приемный слот уничтожителя



Не размещайте уничтожитель возле воды или источника  
тепла. Избегать прямого контакта с водой



Следуйте инструкции по эксплуатации, во избежания травм,  
отключайте данное оборудование от сети, если оно  
не используется в течение длительного периода времени

**Внимание:** Не открывайте 1 крышку после начала цикла измельчения

## Запрещено к уничтожению



Скотч, клейкая лента, этикетки



Запечатанные конверты



Скрепленные листы, более 20 штук



Скрепленные листы, скобой вверх



Силовые, строительные скобы



Переплетенные документы



Замятые документы



Скрепки, более 32 мм



Зажимы для бумаги



Пластиковые карты, в режиме автоподачи



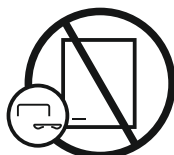
Компакт-диски CD/DVD



Заламинированные документы, журналы



Скобы, расположенные по центру сверху



Скобы, расположенные в нижних углах документов



Скобы, расположенные в нижних углах документов

### Немедленно прекратите эксплуатацию уничтожителя:



Если бумага застревает в лезвиях уничтожителя.



Если двигатель измельчителя издает громкие и / или нерегулярные звуки во время работы.



Если лезвия или направляющие для бумаги погнуты или повреждены.

## Требования по безопасности

- Перед вводом shredder в эксплуатацию прочтите инструкцию и храните ее для последующего использования.
- **ОПАСНОСТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА.** Никогда не храните рядом с устройством горючие масла или смазки на нефтяной основе, так как некоторые масла могут воспламениться и привести к серьезным травмам.
- Никогда не храните легковоспламеняющиеся жидкости (например, лак для ногтей, ацетон и бензин) в корзине уничтожителя.
- Не измельчайте большие скрепки, конверты с окошками или запечатанные конверты, бланки, газетную бумагу, переплетенные страницы (например, блокноты, журналы и т.д.), прозрачные пленки, ламинированные документы, картон, любые предметы с клеевой основой, твердые материалы или пластик (кроме пластиковых карт).
- Не измельчайте большее количество листов, чем указано в инструкции. Это может привести к серьезному повреждению машины.
- Своевременно опустошайте корзину уничтожителя. Это может привести к тому, что измельченный материал будет втянут обратно в аппарат, что вызовет замятие.
- При повреждениях или неправильной работе, а также перед сменой места использования или очисткой выключите shredder и вытащите вилку из розетки.
- Очистку разрешается выполнять только мягкой, влажной тканью с использованием нейтрального моющего средства, предварительно отключив аппарат от сети. Запрещается использовать абразивные чистящие средства.
- Запрещается устанавливать устройство вблизи радиаторов отопления или других источников тепла. Для обеспечения достаточного охлаждения запрещается перекрывать вентиляционные прорези.
- Не ставьте ничего на шнур питания; не кладите шнур питания в такое место, где на него можно наступить. Это приведет к поломке устройства и механическому повреждению кабеля.
- Если с устройством используется удлинитель, убедитесь, что общая номинальная сила тока устройств, подключенных к удлинителю, не превышает номинальный ток удлинителя.
- Не пытайтесь ремонтировать или вскрывать устройство самостоятельно, так как открытие или снятие крышки может подвергнуть вас риску получения травм. Также это приведет к аннулированию гарантийного обслуживания. Ремонт должен осуществляться только квалифицированным персоналом.

### **Обратитесь в службу технической поддержки если:**

- Шнур питания или вилка повреждены или изношены.
- В устройство попала вода.
- Шредер не работает нормально даже при соблюдении инструкций по эксплуатации.
- Устройство упало или его корпус был поврежден.

## Технические характеристики

	Слот для автоматической подачи	Слот для ручной подачи
Количество уничтожаемых листов 70/80 г/м <sup>2</sup>	150	14/12
Размер частицы, мм:	3,8 x 12	
Размер лотка для бумаги:	A4	—
Ширина входного слота, мм:	—	222
Уничтожение пластиковых карт, шт:	—	1 за раз
Рабочий цикл:	60 мин. вкл. 45 мин. выкл.	20 мин. вкл. 45 мин. выкл.
Уровень секретности:	P-4	
Скорость резки мм/сек.:	30	
Уровень шума, Дб:	55	
Емкость корзины л.:	35	
Мощность, Вт:	330	
Реверс:	да	
Индикатор полной корзины:	да	
Индикатор перегрева и перегрузки:	да	
Уничтожение скрепок/скоб:	да	
Уничтожение CD/DVD дисков:	нет	
Автоматическое отключение питания:	да	
Габаритные размеры (ДхШхВ), мм:	356x466x580	
Вес, кг:	15,2	

\* Один сложенный лист бумаги равен 2 листам бумаги.

Более плотная бумага, влажность или напряжение, отличное от номинального, могут снизить производительность измельчения.

## Установка:

- Перед включением в сеть, убедитесь в том, что ее напряжение и частота соответствуют данным, указанным на заводской табличке.
- Убедитесь, что электрическая розетка находится рядом с устройством в свободном доступе.
- Уничтожитель должен работать в вертикальном положении.
- Чтобы shredder имел надлежащую вентиляцию, поместите его на расстоянии не менее 5 см от стены или мебели.
- Убедитесь, что дверца корзины надежно закрыта. Предохранительное отключение питания не работает, если дверь открыта. Аппарат с выдвижной корзиной для мусора также отключит питание при извлечении корзины. Входящая в комплект корзина для мусора активирует предохранительный выключатель, который позволяет shredderу работать.

## Функциональные части:



## Функциональные части:

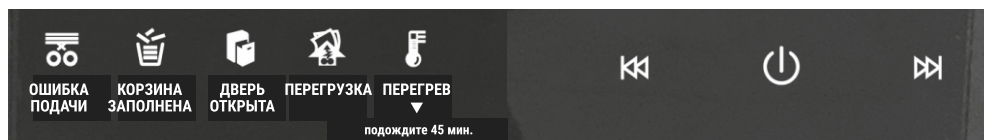
### Главный выключатель питания (на задней панели машины)

Для работы главный выключатель питания должен быть «ВКЛЮЧЕН». В экстренной ситуации немедленно остановите уничтожитель и переведите переключатель в режим «ВЫКЛ.». Это полностью отключает питание машины.



—    ○  
ВКЛ    ВЫКЛ

### Панель управления:



#### Автоматическое включение (синий индикатор):



Эта функция автоматически запускает уничтожитель, загружая бумагу в лоток для бумаги или вставляя бумагу в слот для ручной подачи. После прохождения бумаги уничтожитель автоматически останавливается.

#### Выключение:



Эта кнопка отключает все функции уничтожителя. В целях безопасности, рекомендуем оставлять уничтожитель в положении «Выкл», когда вы длительное время не используете аппарат.

#### Реверс:



В маловероятном случае замятия бумаги используйте настройку реверса, чтобы очистить ножи от бумаги, которая не прошла.

**ВАЖНО:** Никогда не пытайтесь устранить замятие с помощью функции реверса, пока не очистите мусорную корзину.

#### Вперед:



Эту функцию также можно использовать для очистки ножей в случае замятия бумаги. Это позволяет вручную активировать уничтожитель в режиме резки.

## Индикаторы состояния:



ПЕРЕГРЕВ

### Перегрев:

Красный светодиодный индикатор указывает на то, что уничтожитель непрерывно измельчает сверх максимального времени работы, перегревается и автоматически выключается. Если это произойдет, выключите аппарат на 45 минут, прежде чем возобновить нормальную работу.



ПЕРЕГРУЗКА

### Перегрузка:

Красный индикатор указывает на то, что вставлено слишком много бумаги. Используйте режим «Реверс» для устранения замятия, затем уменьшите количество листов.



ДВЕРЬ  
ОТКРЫТА

### Открытая дверь:

Красный индикатор указывает на то, что корзина для бумажных отходов или верхняя крышка не закрыты должным образом. Уничтожители с выдвижными корзинами для мусора имеют предохранительное отключение питания при извлечении мусорной корзины. Убедитесь, что выдвижная корзина для мусора правильно установлена на место и горит синий индикатор «Питание включено».



КОРЗИНА  
ЗАПОЛНЕНА

### Полная корзина:

Когда корзина заполнена, красный индикатор указывает, что ее необходимо опустошить. Пока горит индикатор, уничтожитель не будет работать, пока мусорная корзина не будет очищена.



ОШИБКА  
ПОДАЧИ

### Ошибка подачи:

Красный индикатор указывает на то, что бумага в лотке не может быть захвачена податчиками. Откройте крышку, чтобы убедиться, что бумага развернута и правильно расположена.

### Технология автоматического реверса:

Когда уничтожитель обнаруживает превышение производительности, двигатель немедленно останавливается и отбраковывает бумагу до начала фактического измельчения.

### Энергосберегающий автоматический режим отключения питания:

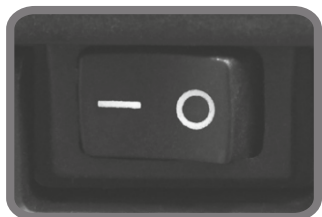
Этот параметр отключает все функции уничтожителя. По соображениям безопасности мы рекомендуем вам оставлять аппарат в выключенном положении всякий раз, когда он не используется.



## Функция автоматической подачи:

- Максимум 150 листов бумаги формата А4 на одну загрузку
- Стопа до 20 листов сшитой бумаги
- Стопа до 20 листов скрепленной бумаги

Подключите уничтожитель к стандартной розетке с заземлением (220 В).



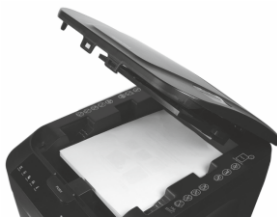
Установите главный выключатель питания в положение «Вкл» (-)



Включите питание



Откройте крышку и загрузите бумагу



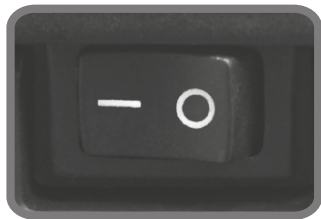
Бумага должна быть без заломов и выровнена с лотком для бумаги



Закройте крышку  
Уничтожитель автоматически запустит процесс, когда вы закрываете крышку.

## Функция ручной подачи:

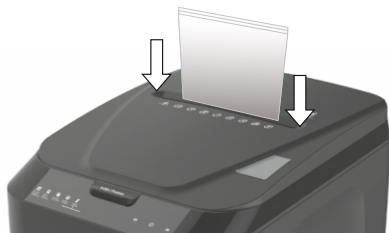
Подключите уничтожитель к стандартной розетке с заземлением (220 В).



Установите главный выключатель питания в положение «Вкл» (-)



Включите питание



Убедитесь, что вы не превышаете максимальное количество листов за проход (14/12 листов). Вставьте бумагу как можно ровнее в слот подачи и отпустите



Вставляйте по одной пластиковой карте в середину слота подачи

### Примечание:

Этот аппарат уничтожит скобы и маленькие скрепки. Тем не менее, мы рекомендуем удалить скрепки, чтобы продлить срок службы уничтожителя.

Уничтожайте пластиковые карты, вставляя их вертикально в середину слота для подачи и отпуская, когда начинается процесс измельчения. Никогда не уничтожайте более одной пластиковой карты за 1 раз.

### Перегрузка уничтожителя:

Измельчение больше допустимого количества листов может привести к серьезному повреждению аппарата. Это может привести к быстрому износу, поломке режущих лезвий и внутренних компонентов.

## Устранение неисправностей:

Если у вас возникли проблемы с эксплуатацией устройства проверьте «проблемы и решения» ниже в инструкции.

Если вы не можете решить проблему, обратитесь в авторизованную техническую службу.

Не пытайтесь ремонтировать или вскрыть устройство самостоятельно, это может привести к поражению электрическим током. Также это приведет к аннулированию гарантийного обслуживания.

- Проверьте розетку
- Проверьте главный выключатель питания, расположенный сзади уничтожителя



Убедитесь, что шнур питания подключен к функционирующей розетке 220 В.

Проверьте, горит ли синий значок включения питания.

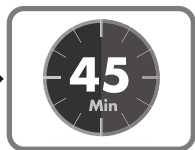
Убедитесь, что дверь и мусорный бункер правильно закрыты.

### Уничтожитель не забирает и не уничтожает бумагу

ПЕРЕГРЕВ



ОХЛАЖДЕНИЕ



Если индикатор перегрева горит красным, выключите уничтожитель и дайте ему остыть в течение 45 минут. Включите аппарат, снова проверьте индикатор перегрева, возобновляйте работу только когда индикатор не горит.

### Если горит индикатор ошибки подачи



Красный индикатор указывает на то, что бумага в лотке для бумаги не может быть захвачена в слот для уничтожения. Откройте крышку, чтобы убедиться, что бумага не замята и правильно расположена.

## Устранение неисправностей:

### Уничтожитель заклинило или работает неперывно



Замятые документы



Скрепки, более 32 мм



Скрепленные листы, более 20 штук



Скрепленные листы, скобой вверх



Запечатанные конверты



Скобы, расположенные по центру сверху

- Откройте крышку, извлеките оставшуюся стопку бумаги и осторожно извлеките замятую бумагу из ножей.
- Извлеките замятую бумагу, скобы и зажимы.
- Удалите все материалы с клейкими этикетками.
- Убедитесь, что стопа бумаги расположена правильно.
- Канцелярские скобы должны располагаться либо в левом, либо в правом верхнем углу лотка для бумаги.

### Режим ручной подачи:

Уничтожитель заклинило и работает только в режиме «Реверс»

Индикатор перегрузки горит красным цветом



Зажмите кнопку «Реверс» в течении 5 секунд

### ⚠ Внимание:

Не используйте никакие баллончики с распылителем или аэрозоли.

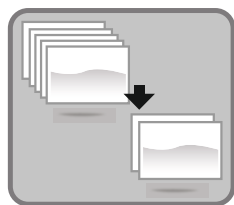
- 1) Нажмите кнопку обратного хода (↔) на 5 секунд.

## Устранение неисправностей:

### Режим ручной подачи:



Выключите питание, затем потяните бумагу из стороны в сторону

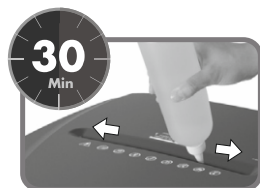
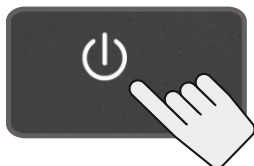


Уменьшите количество листов

2) Выключите уничтожитель, затем потяните бумагу из стороны в сторону, чтобы удалить замятую бумагу (насколько это возможно).

3) Уменьшите количество подаваемых листов (подсчитайте страницы, чтобы убедиться, что они не превышают максимальное количество).

### В сложных ситуациях, когда функция обратного хода не помогает, выполните следующие действия:



1) Выключите уничтожитель.

2) Нанесите специальное масло для уничтожителей в отверстие для подачи (масло для уничтожителей не входит в комплект поставки).

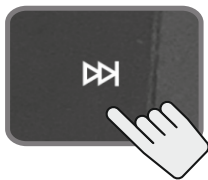
Дайте маслу впитаться в бумагу аппарата в течение 30 минут.

## Функция ручной подачи:

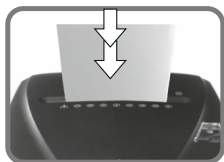
В сложных ситуациях, когда функция обратного хода не помогает, выполните следующие действия:



Выключите уничтожитель




Нажмите кнопку «Вперед»



Используйте плотную бумагу, чтобы протолкнуть замятие

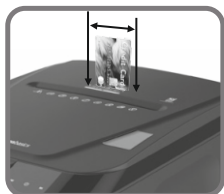
3) Установите кнопку питания в положение Авто/Вкл.

4) Нажмите кнопку «Вперед» (  ) или используйте более плотную бумагу/поздравительную открытку, чтобы вручную перевести шредер в режим резки, чтобы протолкнуть замятие.

5) Уменьшите количество подаваемых листов (подсчитайте количество страниц, чтобы не превысить максимальное количество листов).

Повторно подайте бумагу.

Уничтожитель не подает и не измельчает пластиковую карту или небольшой лист бумаги:



Поместите пластиковую карту или небольшой лист бумаги над отделением для пластиковых карт податчика (центральное положение)

Попробуйте еще раз.

## Рекомендации по эксплуатации:

Регулярно смазывайте режущие ножи.

Нанесите на лист бумаги масло и затем пропустите его через лезвия аппарата.

Производитель рекомендует проводить процедуру не реже раза в месяц.

Это относится к шредерам с типом нарезки на фрагменты.

Если не смазывать перекрестные ножи, со временем могут образовываться замятия бумаги и заторы, а также снижается скорость работы устройства и появляются постоянные шумы.

Не уничтожайте сразу большую стопку бумаг. Даже если единовременная загрузка шредера позволяет положить в слот большое количество листов, это не значит, что устройство ликвидирует их быстрее. Наоборот это может привести к перегреву оборудования, заторам, быстрому износу ножей и шестерен привода.

Снимайте скрепки и скобки. Эта модель может переработать даже скрепленные документы. Но для того, чтобы снизить нагрузку на аппарат лучше избавиться от лишних деталей. Также не рекомендуется уничтожать документы в файлах.

Обратите внимание на габариты и мощность уничтожителя при покупке.

Если вы учтёте показатели, это может продлить срок его службы, поскольку заложенные ресурсы будут расходоваться экономичнее.

Для большого офиса, где ведется активное делопроизводство подойдут архивные (промышленные) или офисные шредеры. Небольшие персональные уничтожители для бумаг при постоянной нагрузке быстро выйдут из строя.

Помните - уничтожитель документов это электро-механическое измельчающее устройство, имеющее достаточно мощный механизм острых ножей. Такой механизм способен нанести увечья, в случае неосторожного обращения или невнимательного обращения, и поэтому является опасным! Пожалуйста, соблюдайте требования инструкции по безопасности.

## Рекомендации по эксплуатации:



Смазывайте режущий механизм маслом при уменьшении производительности, возникновении шумов.

Специальное масло для режущего блока требуется распределить по всей ширине через вход для бумаги.

Активировать автоматику пуска и остановки, нажав кнопки «Реверс» затем «Вперед» не подавая при этом бумаги.

Бумажная пыль и частички удалятся.

### **Срок гарантийных обязательств 1 год.**

Месяц и год изготовления определяется по серийному номеру, нанесенному на устройство. Если на устройстве присутствуют механические повреждения, следы самостоятельного ремонта или другие признаки неправильной эксплуатации, гарантийные обязательства не распространяются.

### **Срок службы не ограничен.**

**Утилизация:** Уничтожитель бумаг не содержит драгоценных и токсичных материалов и утилизируется обычным способом. Не выбрасывайте устройство с бытовыми отходами, передайте его в специальные пункты приема и утилизации.

**Производитель:** Китай

«AURORA OFFICE EQUIPMENT CO., LTD. SHANGHAI»

**Импортер:** ООО «Офис Кит», 125130, г. Москва, пер. 2-й Новоподмосковный, д. 4А